

# 提多書

## 問安

1 神的僕人耶穌基督的使徒保羅（是為著神選民的信心，那合乎敬虔真理的知識；

2 這都是根據永生的盼望，永生就是沒有謊言的神在萬世以前所應許的

3 到了適當的時候，神就藉著福音的宣講，他的道顯明出來照著神我們救主的命令，宣講的使命交託了我），

4 寫信給提多，是那在共同的信仰上作我真兒子的願恩惠平安從父神和我們的救主基督耶穌臨到你

## 提多在克里特的工作

5 我從前留你在克里特島，要你辦好沒有辦完的事，且照我所吩咐的，各城設立長老

6 如果有人無可指摘，作一個妻子的丈夫，女都信主，沒有人控告他們放蕩或不受約束，可以作長老

7 因為監督是神的管家，以必須無可指摘不任性不隨便動怒不好酒不打人不貪不義之財；

8 卻要接待客旅喜愛良善自律公正聖潔自制，

9 堅守那合乎教義可靠的真道，使他能夠用純正的道理勸勉人，且能夠折服反對的人

10 因為有許多不受約束好講空話和欺騙人的，其是那些守割禮的人，

11 他們為了可恥的利益，訓一些不應該教導的事，壞人的全家，務要堵住他們的嘴

12 有一個克里特本地的先知說過：克里特人是常常說謊的，惡獸，吃懶作

13 這見證是真的為了這緣故，要嚴厲地責備他們，使他們在信仰上健全，

14 不再理會猶太人的無稽之談和偏離正道的人的規條

15 在清潔的人，切都是清潔的；在污穢和不信的人，有一樣是清潔的，他們的意念和良心都污穢了

16 他們聲稱認識神，在行為上否認他他們是可憎的悖逆的，各樣的善事上，毫無用處的

## 2

### 要傳講純正的道理

- 1 至於你，應當講合乎純正的道理
- 2 勸老年人要有節制莊重自律，信心愛心忍耐力上都要健全
- 3 照樣，年老的婦女要生活敬虔，說謊言，被酒奴役，善道教導人，
- 4 好提醒年輕的婦女愛丈夫愛兒女，
- 5 並且自律貞潔理家善良順從自己的丈夫，得神的道受毀謗
- 6 照樣，年輕的男子要自律
- 7 無論在甚麼事上你都要顯出好行為的榜樣，教導上要純全，莊重，
- 8 言詞要純正，可指摘，反對的人因為無從毀謗，自覺慚愧
- 9 勸僕人要凡事順服自己的主人，他歡喜，要頂嘴
- 10 不要私取財物，要顯示絕對的誠實，使我們救主神的道理，凡事上都得著尊榮
- 11 神拯救萬人的恩典已經顯明出來了
- 12 這恩典訓練我們除去不敬虔的心，屬世的私慾，今生過著自律公正敬虔的生活，
- 13 等候那有福的盼望，是我們偉大的神，主耶穌基督榮耀的顯現
- 14 他為我們捨己，的是要救贖我們脫離一切不法的事，且潔淨我們作他自己的子民，心善工
- 15 你要傳講這些事，用各樣的權柄去勸戒人，備人；要讓人輕看你

## 3

### 要常常留心作善工

- 1 你要提醒他們服從執政的和掌權的，從他們，時準備作各種善工
- 2 不可毀謗人，與人無爭，恭有禮，眾人表現充分溫柔的心

3我們從前也是無知不順服受了迷惑被各種私慾和逸樂所奴役，活在惡毒和嫉妒之中，可憎可惡的，且互相仇視

4然而，了神我們的救主顯明他的恩慈和憐愛的時候，

5他就救了我們，不是由於我們所行的義，是照著他的憐憫，著重生的洗和聖靈的更新

6聖靈就是神藉著我們的救主耶穌基督豐豐富富澆灌在我們身上的，

7使我們既然因著他的恩典得稱為義，可以憑著永生的盼望成為後嗣

8這話是可信的，願你確實地強調這些事，信神的人常常留心作善工；些都是美事，且是對人有益的

9你要遠避愚昧的辯論家譜紛爭和律法上的爭執，為這都是虛妄無益的

10分門結黨的人，戒一兩次之後，要和他絕交

11你知道這種人已經背道，常犯罪，了自己的罪

#### 囑咐和問安

12我派亞提馬或推基古到你那裡去的時候，要趕快到尼哥波立來見我，為我已決定在那裡過冬

13你要盡力資助西納律師和亞波羅的旅程，他們不致缺乏

14我們自己的人也應當學習作善工，應日常的需要，得不結果子

15同我在一起的人都向你問安請你問候那些因信而愛我們的人願恩惠與你們眾人同在

## 新譯本

### ChineseNewVersion(traditional)

copyright©1976,1992,1999,2001,2005,2010TheWorldwideBibleSocietyLimited

Language:中國語文(Chinese)

Dialect:Mandarin,traditionalscript

Translationby:TheWorldwideBibleSociety

2021-10-15

PDFgeneratedusingHaiolaandXeLaTeXon18Apr2025fromsourcefilesdated  
13Dec2023

92a2339e-c565-5069-b3e0-2dd523a27033